

Kriegsgefangenenlager

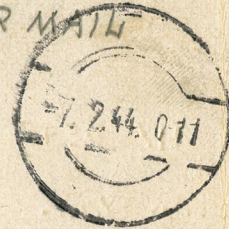
Datum JAN 31/21

MY DEAR WIFE. SORRY TO SPRING THIS SURPRISE  
ON YOU. AM IN GOOD HEALTH. NOT A SCRATCH.  
THIS IS TRANSIT CAMP. DON'T WRITE LETTERS  
HERE. AM WELL TREATED. THANK THE RED  
CROSS. SO LET US BE PATIENT AND HOPE  
FOR A SPEEDY REUNION. ALL MY LOVE AND  
KISSES TO YOU AND CECILE. GUY RAINVILLE  
LOVE TO YOUR FAMILY.

Kriegsgefangenenpost

PROFIT Postkarte Mit Luftpost  
37 An Par Avion

LUFT POST  
AIR MAIL



MRS G.H. RAINVILLE

Gebührenfrei!

Absender:

Vor- und Zuname:

F/AT G.H. RAINVILLE

Gefangenenummer: NOT YET  
ALLOTTED

Lager-Bezeichnung:  
Dulag Luft

Deutschland (Allemagne)

Empfangsort: 305 GRANDE-ALLEE

Straße: QUEBEC CITY

Land: CANADA  
EXAMINED BY D.B./ 90

20030359-026 #1

## Prisoner of War Postcard from Guy Rainville to his wife, Peggy

Guy Rainville sent this card to his wife from a prisoner of war camp in Frankfurt, Germany.

Rainville, a Pilot Officer with the Royal Canadian Air Force, had been shot down over Germany on 14 January 1944.

George Metcalf Archival Collection  
Canadian War Museum 20030359-026

### Transcription

#### [3.2.2a – Message]

*Kriegsgefangenenpost* [Prisoner of war mail]

My dear wife. Sorry to spring this surprise on you. Am in good health. Not a scratch. This is transit camp. Don't write letters here. Am well treated. Thank the Red Cross. So let us be patient and hope for a speedy reunion. All my love and kisses to you and Cecile. Love to your family. Guy Rainville

#### [3.2.2b – Address]

*Kriegsgefangenenpost* [Prisoner of war mail]

*Postkarte* [Postcard]

*Luft Post* [Air Mail]

An [to] Mrs. G. H. Rainville

*Empfangsort* [Receiving location]

305 Grande Allee

*Strasse* [Street] Quebec City

*Land* [Country] Canada

Examined by D.B/90

#### [Small box at lower left]

*Gebührenfrei!* [Free of charge!]

*Absender* [Sender]:

*Vor- und Zuname* [First and Surname]:

F/Lt G.H. Rainville

*Gefangenenummer* [Prisoner number]:

Not yet allotted

*Lager-Bezeichnung* [Camp Name]:

*Dulag Luft* [Air Force Transit Camp]

*Deutschland* (Allemagne) [Germany]